

圖書館
文庫
種子一集一書
編主著甚高
藏院

世界史綱

(一)

著斯爾章
譯等成思梁

商務印書館發行

世 界 綱 史

(一)

著 斯爾章
譯等成思梁
校等松炳何

世界著名譯書

譯者序

本書爲韋爾斯〔赫伯特佐治〕(Herbert George Wells)氏所著。氏爲英國現代四大文學家之一，與哈第、巴栗、蕭伯納三人齊名，而氏之創造力尤富。氏生於一八六六年，生平研究文學及科學，造詣頗深。嘗受業於赫胥黎之門，故其史學眼光一以進化論爲根據。試觀其敍述石器時代、希臘時代之文化，亞歷山大耶蘇等之爲人，以及拿破崙、俾士麥等之事業，均能獨具隻眼，不落尋常窠臼。而其將人類史遠溯至地球及生物之起源，尤足徵其魄力之宏偉，與夫師承之有自。書中敍述東方史跡，雖偶有誤會失實之處，然瑕不掩瑜，終不失爲現代史學名著之一也。

本書自一九二〇年初版以來，風行一世，數年前梁任公君曾囑其公子思成君等譯成中文，間並親加案語，商諸本館，欲以之倘遺吾國學術界。嗣同人鑒於此書原本之屢有增訂，新舊諸版出入頗多，爰再託向達、黃靜淵、陳訓恕、陳建民諸君依據最新版本（一九二三年版及一九二六年版之一部分），重加譯訂。譯完後復將本書前半部與科學關係較密者，請秉志、竺可楨、任鴻雋、徐則夔諸君分校之。其餘則由何炳松、程蘿草、朱經農諸君及不佞分任之。而總其成者實惟何炳松君。排印時並請向達君悉心校勘，以期無誤。

韋爾斯本主張人類大同之有力者，原書於此，再三致意。茲譯出版，如能引起吾國學術界對於世界史研究之興趣，輔助吾人對於國際關係之了解，則本館遂譯此書之工作即爲不虛矣。區區效力學術之微意或亦爲讀者所許乎。

導言

「名實相副之人類歷史哲學，必從天體啟起以及於地球，必具萬物為一之廣知」

——自始至終以同一定律貫澈其單純之觀念。」

——拉策爾特澤(Friedrich Ratzel)

本史綱之發行已達三版矣，又新加改訂排比，欲以真實明晰之筆墨，在綿連一貫之記述中，敍述現今所知人類生活之全部故事。此書直為普通之讀者而作，第其目的固不僅以有興趣之讀物為限也。今日人對於歷史教學之為普通教育之一部分，頗覺不滿，尤不慊於普通教室中教師及主持考試者對於歷史一科所用之方法，以為蹈偏狹不全之弊。然欲推廣歷史觀念之範圍，每遇他人之辯難，以為可用之教學時間已被此偏狹不全之部分所佔，故擴充範圍固屬佳事，其如實際不能何。譬有英人於此，以其能力治英國史而已無能者，茲乃欲其子女進而爛習世界史，而所謂世界史者又復無非於英國史之外益以法國史、德國史、俄國史，以及其他各國史，其無望也可想而

知。解之者曰，所謂世界史者，非直集合吾人習見之國別史而已，乃國別史之首經斟酌損益者，且隨以不同之精神，施以不同之方法者也。此書之作即欲證明上述解答之合理，意欲表明著述歷史之全部其範圍與內容實較著述國別史與斷代史尤為易於推廣易於包羅，使普通人在讀書入學之有限時間與精力內，得以誦習通常歷史所敍述者為朝代，為譜系，為戰爭，而此書所敍述者則為時代，人種，民族等，既無專名衆多，時期繁雜之累，復少阻格費解之難。歷史在科學中並非例外。據原彌縫則大體簡，外觀擴展則複雜之細節皆歸入公例之中，而最切於人類利害之多種節目，如科學知識之出現增長及其在人類生活上之影響，錢幣與信用觀念之發達，基督教之起源傳佈及其勢力等，在國別史中祇能得零碎之記載或演為枝文者，在世界史中每能起迄完整，一循其自然之敍述而前進。

吾人對於全世界人類史中普通之事實宜具共通之知識，其需要在過去數年之變遷中極為顯著。交通愈便，人類間之關係，無論為善為惡，亦愈為密切。故戰爭之事已成為普及全世之大災，自然肆其可恥之破壞。搖籃中之嬰兒為其所炸，非交戰區及中立國之糧船為其所沉。吾人已知今日世界苟無公共之和平，即無和平可言，苟無全體之福利，即無福利可得；而除具公共之歷史觀念外，即不能致公共之和平與全體之福利。世界之各人種各民族，若不集合於此等觀念之下同力合作，而猶循其狹隘自私及互相衝突之民族習慣，則惟日趨於爭鬪之途以自召滅亡耳。此理在百餘年前已為大哲學家康德所見及，此即其世界和平論之主旨，今則路人盡知矣。吾人今日之國內政策與經濟社會觀念等皆受人種起源及社會階級之歷史關係諸謬妄觀念所敗壞。歷史為人類全體共同前進之觀念，實為國內和平與國際和平之必要條件也。

著者之爲此嘗試不欲加以聲明。著者能力之欠缺顯然可見。惟是此種工作，多多益善，故著者不揣冒昧，輒貢其一得，且茲事對於著者之攝引力甚強也。彼會勤讀各家之著作，取其可以爲助者而盡量運用之。書中答章又無一不經較彼爲優之學者之校訂。其所特致謝意者爲其友人郎劍斯爵士 (Sir E. Ray Lankester) 連斯通爵士 (Sir H. H. Johnston) 墨累教授 (Gilbert Murray) 及培克耳君 (Ernest Baker)。彼會予以討論，指示或編輯上多量之助力者也。迦達拉君 (Philip Guedalla) 尤較閱此書之全部，其勤勞美意至爲可感。阿利孫君 (A. Allison) 亞諾爾得教授 (T. W. Arnold) 本烈特君 (Arnold Bennett) 本孫君 (Rev. A. H. Trevor Benson) 布拉底君 (Aodh de Blacum) 賓尼君 (Lawrence Bayley) 布魯謨飛爾德君 (Rev. G. W. Brownfield) 鄧爾登爵士 (Sir William Bull) 班君 (Crammer Byng) 培頌布爾君 (A. Y. Campbell) 陳源君 (L. Y. Chen) 科文君 (A. R. Cowan) 克洛福德君 (O. G. S. Crawford) 卡爾柏特孫博士 (W. S. Culbertson) 柯蘭君 (R. Langton Cole) 臣林斯君 (B. G. Collings) 帶芬達克君 (J. J. L. Duyvendak) 尼力斯君 (O. W. Ellis) 華利尼君 (G. S. Ferrier) 葛瓦德君 (F. H. Hayward) 赫伯特君 (Sydney Herbert) 葛德君 (Sir Richard Gregory) 葛南君 (David Freeman) 格羅因君 (G. B. Gloyne) 高里爵士 (Sir H. H. Johnston) 迦南君 (Lang Jones) 拉甫通君 (C. H. B. Laughton) 馬半爾君 (B. J. Macalpin) 梅爾君 (G. H. Mair) 馬爾文君 (F. S. Marvin) 麥休君 (J. S. Mayhew) 模斯君 (B. Stafford Morse) 漠爾斯教授 (J. L. Myres) 奧讓斯比哥爾君 (The Hon. W. Ormsby-Gore) 奧利末爵士

(Sir Sydney Olivier) 坡特克君 (R. J. Focock) 普林格爾君 (J. Pringle) 聖米爾斯君 (H. R. Rivers) 羅斯爵士 (Sir Denison Ross) 羅素博士 (E. J. Russell) 聖格爾摩士 (Charles Singer) 聖禪德君 (A. St. George Sanford) 斯托利布拉斯博士 (G. O. Stallybrass) 葛爾士君 (G. H. Walsh) 韋爾斯君 (G. P. Wells) 衛斯特女士 (Miss Rebecca West) 及惠爾頓 (George Whale) 等，或校讎原稿之部份，或指示出版部分中之錯誤或與以提示，或解答疑問，或錫以雨針，皆應感謝。此外尚有通信人士多人，在此書未成全帙以前陸續發表時，或指出印刷上之錯誤，及遺漏，或賜以多種有用之材料，著者至為心感。至於柏利波君 (C. M. Anton Belaiew) 科特斯君 (Henry Coates) 科立和 (J. A. Corry) 克累格君 (Archibald Craig) 克魯登君 (W. V. Cruden) 多德君 (A. H. Dodd) 高德斯密君 (T. B. Goldsmith) 格綠君 (F. E. Green) 黑爾君 (F. S. Hare) 胡爾伯特君 (Homer B. Hulbert) 英格爾比君 (Walter Ingleby) 利未敦君 (J. H. Leviton) 麥特蘭君 (Cornyn Maitland) 漢羅和 (Karston Meyer) 普拉特君 (William Platt) 勞如 (F. Gordon Roe) 啟善孫君 (Alden Sampson) 斯密斯君 (Neville H. Smith) 帖木兒君 (M. Timur) 湯遜君 (W. H. Thompson) 福士君 (A. J. Vogan) 服斯君 (W. A. Voss) 衛特斯君 (G. F. Wates) 及其他二十一通信人士之簽名不易認識者，在此書二版後曾錫以可貴之提示。又如哥美君 (Gome) 及多涅博士 (Downey) 等，為反對此史綱而作之短篇文字，亦於本版改訂時有所裨益。惟吾人當然不能令以上之相助者對於本書中之判斷論調，排列及文字等，負其責任。關於書中各部分之輕重，及所夾之道德政治等議論，其最後之決定，當然皆由著者獨任之。著者前

此未嘗著過附圖之書籍，故對於圖解毫無經驗而視為一大難題。著者甚幸得和拉賓君 (J. P. Horrabin) 其人，不但為此書繪圖亦且與著者合著。其於圖解用力至勤，務求明暢而不失正確。其地圖畫片等實為本書之一部分，且為最重要最精彩之一部分。有數圖蓋經過多日檢閱與研究之苦工而成者也。

本書索引出諸牛津大學幾卜生君 (Strickland Gibson) 之手。因曾有讀者通信請備一註音之索引，故作此以應之。(譯者按譯本別)

倫敦圖書館之科克思君 (J. F. Cox) 不啻一印版書籍之活書目，著者應申謝之。著者於此並應感謝韋爾斯夫人對於此書之臂助。夫人屢以打字機重錄本書各章草稿之屢經訂補者，覆核參考資料，尋求適當成語，搜尋圖解處理所有著作此書時所用之材料使之井然有條，凡此皆不辭勞瘁以為之，微夫人恆久之臂助及謹慎之批評，則此書之完成將不可能也。

韋爾斯 (H. G. Wells)

世界史綱總目

譯者序

導言.....一一五

第一冊

第一章 空間時間中之地球.....一	
第二章 岩石之記載.....四	
第三章 天擇與種變.....一〇	
第四章 生物侵占陸地.....一四	
第五章 爬蟲時代.....一八	
第六章 哺乳類時代.....二六	
第七章 人類之祖先.....三三	
第八章 內安得塔爾人已絕人種之一.....四二	
第九章 冰河時代後之古石器人最後之真人.....五一	

第十一章 歐洲之新石器時代人 六一
第十一章 古代思想 七四

第二冊

第十二章 人類之種族 一
第十三章 人類之語言 一一
第十四章 最初文化 二三
第十五章 海民與商民 四四
第十六章 文字 五六
第十七章 神與星僧侶與國王 六二
第十八章 田奴奴隸社會階級與自由人 七五
第十九章 希伯來聖書與先知 九一

第三冊

第二十章 未有文字以前操雅利安語之民族 一

第二十一章 希臘與波斯人.....

一五

第二十一章 希臘思想與人類社會之關係.....

四九

第二十三章 亞歷山大之功業.....

六八

第四冊

第二十四章 亞歷山大里亞之科學與宗教.....

一

第二十五章 佛教之興起與傳布.....

一二

第二十六章 西方兩共和國.....

三五

第二十七章 自革拉古提庇留至神皇之羅馬.....

七四

第五冊

第二十八章 舊世界大平原與海間之諸愷撒.....

一

第二十九章 基督教之發端隆盛及分派.....

三八

第六冊

第三十章 亞洲七百年史.....

一

第三十一章 穆罕默德與回教 三三

第三十二章 基督教國與十字軍 七〇

第七冊

第三十三章 成吉斯汗及其後裔之大帝國 一

第三十四章 西方文化之再生 三一

第八冊

第三十五章 君主國會與強國 一

第三十六章 美法兩新民主共和國 五三

第九冊

第三十七章 拿破崙之一生境遇 一

第三十八章 十九世紀之實情與理想 三二

第十冊

第三十九章 一九一四年國際之巨創 一

第四十章 歷史之下一幕

世界大事年表

九〇

一一三六

世界史綱第一冊

目錄

第一章 空間時間中之地球	一
第二章 岩石之記載	四
第一節 最早之生物	四
第二節 地球年齡幾何	八
第三章 天擇與種變	一〇
第四章 生物侵占陸地	一四
第一節 生物與水	一四
第二節 最初動物	一六
第五章 爬蟲時代	一八
第一節 低原生物時代	一八
第二節 飛龍	一八

第三節 最先之鳥

第四節 舊聞與死亡時代

三一

第五節 毛羽之初見

三二

第六章 哺乳類時代

二六

第一節 生物之新紀元

二七

第二節 舊俗遺傳性之始現

二八

第三節 腦之生長時代

二九

第四節 世界之再厄

三〇

第七章 人類之祖先

二二

第一節 人類出自立行之類人猿

二三

第二節 人形動物之古跡

二四

第三節 海德爾銀之原人

二七

第四節 皮爾當原人

二八

第八章 內安得塔爾人已絕人種之一

四一

第一節 五萬年前之世界

四二

第二節 最初人類之生活

四六

第三節 最後古石器時代之人類

五〇

第九章 冰河時代後之古石器人最後之真人(後古石器時代)

五一

第一節 與吾人相同之人之初現

五一

第二節 牧人代獵人而興

五八

第三節 美洲無原人

六〇

第十章 歐洲之新石器時代人

六一

第一節 農耕時代之始

六一

第二節 新石器期農業起於何處

六五

第三節 新石器期人之日常生活

六五

第四節 上古貿易

七一

第五節 地中海盆地之淹沒

七一

第十一章 古代思想

七四

第一節 皇古哲學

七四

第二節 宗教中之長老

七六

第三節 宗教中之恐懼與希望.....	七七
第四節 星辰與四時.....	七八
第五節 故事與神話.....	八〇
第六節 宗教之複雜原始.....	八一
圖表目錄	
前古生代之生物.....	
自遠古以至今代之時期表.....	
後古生代之生物.....	七
澳洲肺魚之呼吸.....	九
後古生代之爬蟲類.....	一二
中生代之爬蟲類.....	一六
中生代後期之爬蟲類.....	一七
中生代後期之鳥類.....	一八
翼手龍與始祖鳥.....	一九